

Distr.
GENERAL

S/21728
9 September 1990

ORIGINAL : ARABIC

UN LIBRARY مجلس الأمن

SEP 19 1990



UN/ISA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
وموجهة الى الأمين العام من الممثل
الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة

أتشرف أن أرفق لكم طيه نص الرسالة التي وجهها صاحب السمو أمير دولة الكويت
الشيخ جابر الأحمد الصباح الى فخامة رئيس الولايات المتحدة جورج بوش عشية اجتماع
القمة في هلسنكي ، فنلندا .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد عبد الله أبو الحسن
المندوب الدائم

مرفق

نص رسالة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
وموجهة من أمير الكويت الى رئيس
الولايات المتحدة الامريكية

تمر بلادي الكويت بلحظات حرجة في تاريخها وهي تترجح تحت نير الاحتلال العراقي الغاشم الذي نشط بكل حقد وشراسة لتقويض البنية الاساسية لدولة عضو في الامم المتحدة والمنظمات الدولية الاخرى ولها اسهاماتها في البناء الحضاري الإنساني لعلاقاتها المتميزة مع مختلف دول العالم .

واليوم وأنتم مقبلون على لقاء يجمعكم والرئيس السوفياتي ميخائيل غورباتشوف في هلسنكي بفنلندا للتداول في الوضع الخطير الذي يخيم على منطقة الخليج من جرّاء احتلال الجيش العراقي الغاشم لدولة الكويت منذ فجر الثاني من آب/أغسطس الماضي ورفض سلطات الاحتلال بكل تعنت وصلف وغطرسة الانصياع للارادة الدولية المتمثلة في قرارات مجلس الامن الدولي ، فلنني أود أن أسجل بالأصالة عن نفسي ونياية عن الشعب الكويتي اعزازنا وتقديرنا لمواقف الولايات المتحدة الامريكية المبدئية التي كان لها دور مؤثر وفعال في حشد طاقات المجتمع الدولي لاستصدار قرارات مجلس الامن الدولي بشأن احتلال الكويت والتي أكدت استنكار الشرعية الدولية للعدوان العراقي ومطالبة العراق المعتدي بسحب قواته فوراً ودون قيد أو شرط من الاراضي الكويتية تمكينا للشرعية الكويتية من استئناف مهامها كالمعتاد .

إنني أخاطب فيكم رجل الدولة العظمى التي تتحمل مسؤولياتها الدولية والإنسانية والأخلاقية في اقرار الامن واشاعة السلام في العالم إعمالاً لميثاق الامم المتحدة الذي يكفل الحماية والضمانة للدول الصغيرة مثل الكويت من أن تتعرض لشطط قوى الشر والعدوان التي قد تشذ عن الارادة الدولية وتبطل في الشعوب الامنة المسالمة بما يعرّض العالم لويلات الحروب والدمار .

إنني وشعب الكويت الصامد ننتظر من هذا اللقاء الهام موقفاً حاسماً يعيد الحق الى نصابه ويدحر الظلم والعدوان وذلك لا يتأتى إلاّ باتخاذ الاجراءات الحاسمة التي من شأنها ارغام العراق المعتدي على التنفيذ الكامل لقرارات مجلس الامن الدولي دون مماطلة أو تسويق . ذلك أنه لم يعد هناك شمة أمل في نجاح أية مبادرة دبلوماسية لعلاج الوضع المتفاقم بالخليج نتيجة لتعنت النظام العراقي المعتدي وصلفه .

وإنني اذ أنتهز هذه المناسبة لأعبر لغخامتكم باسمي ونيابة عن حكومة وشعب الكويت عن شكري وتقديري للدور الكبير والمسؤول الذي تضطلع به الولايات المتحدة الأمريكية برؤاستكم في مجابهة الاحتلال العراقي الفادر للكويت ، فإنني أتمنى من كل قلبي لمؤتمركم التاريخي النجاح ولكم التوفيق .

(توقيع) جابر الاحمد الصباح
أمير دولة الكويت

٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
